

CORSO DI FORMAZIONE

# INSEGNANTE L2 SPECIALIZZATO

*per richiedenti asilo,  
rifugiati e migranti vulnerabili*

**19 NOVEMBRE 2013 / 27 FEBBRAIO 2014**

ISTISSS, Via di Villa Pamphili 71/c - Roma

## PROGRAMMA

### MODULO INTRODUTTIVO

#### MARTEDÌ 19 NOVEMBRE 2013

**ORE 10:00 - 12:00** EVENTO DI  
PRESENTAZIONE DEL PERCORSO  
FORMATIVO

INTERVENGONO: IN MIGRAZIONE,  
ASINITAS, PROGRAMMA  
INTEGRA, ARCHIVIO DELLE  
MEMORIE MIGRANTI, CEMEA  
DEL MEZZOGIORNO, RETE SCUOLE  
MIGRANTI, ISTISSS

### MODULO I PRESENTAZIONE E COSTRUZIONE DEL GRUPPO

#### LUNEDÌ 25 NOVEMBRE 2013

**ORE 15:00 - 16:30**

**DA INSEGNANTI A STUDENTI:**  
ATTIVAZIONE ESPERIENZIALE PER  
VIVERE IL PRIMO GIORNO IN UNA  
SCUOLA DI PERSIANO.  
SAYED HASNAIN E YOSSUF AMINI  
MEDIATORI CULTURALI

**16:30 - 18:00**

**IL GRUPPO CLASSE:** PRESENTAZIONE  
E PRIME ATTIVITÀ IN GRUPPO

### MODULO II RICHIEDENTI ASILO E RIFUGIATI: I CONTESTI D'ORIGINE

#### GIOVEDÌ 28 NOVEMBRE 2013

**ORE 15:00 - 15:30**

**ATTIVAZIONE DEL GRUPPO**

**ORE 15:30 - 16:30**

**I MIGRANTI FORZATI IN VIAGGIO  
LORO MALGRADO:** EFFETTI SULLA  
MOTIVAZIONE E SULL'APPRENDIMENTO  
DI UN'INCLUSIONE NON SCELTA MA  
IMPOSTA

SIMONE ANDREOTTI  
IN MIGRAZIONE ONLUS

**ORE 16:30 - 17:30**

**IL FLUSSO DI MIGRAZIONI  
FORZATE NELL'ULTIMO DECENNIO:**  
UN FENOMENO IN CONTINUA  
TRASFORMAZIONE RACCONTATO  
DALL'UNHCR.  
UNHCR

in migrazione  
onlus



in collaborazione con



Volontariato per l'integrazione linguistica

Reti sostenuta da  
VOLONTARIATO  
CESV-SPEI



**PER INFORMAZIONI  
E ISCRIZIONI:**

In Migrazione:  
info@inmigrazione.it  
339 6135371

## LUNEDÌ 2 DICEMBRE 2013

ORE 15:00 - 16:30

**ELEMENTI DI DIRITTO D'ASILO:** LA  
NORMATIVA EUROPEA DI RIFERIMENTO  
E LA PROCEDURA D'ASILO  
VALENTINA FABBRI  
COORDINATRICE PROGRAMMA INTEGRA

ORE 16:30 - 17:30

**DIFFERENZE DI GENERE E  
DIFFERENZE DI APPROCCI:** OPERARE  
CON LE DONNE VITTIME DI TRATTA E  
VIOLENZA  
FRANCESCA DE MASI  
BE FREE COOPERATIVA SOCIALE CONTRO  
TRATTA, VIOLENZE E DISCRIMINAZIONI

## GIOVEDÌ 5 DICEMBRE 2013

ORE 15:00 - 16:00

**CONTESTI SOCIO-POLITICO-  
CULTURALI DEI PRINCIPALI PAESI  
D'ORIGINE DEI RIFUGIATI:** PRINCIPALI  
ROTTE ED ELEMENTI CONOSCITIVI DEI  
PAESI D'ORIGINE DEI RIFUGIATI.  
MARCO OMIZZOLO  
SOCIOLOGO

ORE 16:00 - 18:00

**FOCUS: LA PRIMAVERA ARABA**  
GABRIELE DEL GRANDE  
FORTRESSE EUROPE

■ **MODULO III**  
I MIGRANTI FORZATI E LA  
SCUOLA

## LUNEDÌ 9 DICEMBRE 2013

ORE 15:00 - 15:30

**ATTIVAZIONE DEL GRUPPO**

ORE 15:30 - 17:00

**LA SCUOLA NEI PAESI D'ORIGINE:**  
IL FUNZIONAMENTO DELL'ISTITUZIONE  
SCOLASTICA NEI DIVERSI PAESI  
D'ORIGINE, I METODI D'INSEGNAMENTO  
E LE PREMESSE TEORICHE, I  
CONTENUTI, I VISSUTI DEGLI STUDENTI.  
FABRIZIO CORESI  
ANTROPOLOGO

ORE 17:00 - 18:00

**IL SISTEMA D'ACCOGLIENZA  
SPRAR:** L'INSEGNAMENTO  
DELL'ITALIANO NEI PROGETTI  
D'ECCELLENZA DIFFUSI SUL TERRITORIO  
NAZIONALE.  
SERVIZIO CENTRALE  
SPRAR

## GIOVEDÌ 12 DICEMBRE 2013

ORE 15:00 - 16:00

**LA SCUOLA ALL'INTERNO DELLE  
STRUTTURE D'ACCOGLIENZA:**  
REALTÀ, LIMITI E OPPORTUNITÀ  
DELL'INSEGNAMENTO DELL'ITALIANO  
L2 NEI CENTRI D'ACCOGLIENZA.  
SIMONE ANDREOTTI  
IN MIGRAZIONE ONLUS

ORE 16:00 - 17:00

**LA SCUOLA RACCONTATA  
DAGLI STUDENTI:** GLI STUDENTI  
DI ABECEDARIO E DI ASINITAS  
RACCONTANO LA LORO SCUOLA.

ORE 17:00 - 18:00

**LA RETE SCUOLE MIGRANTI:**  
UN'ESPERIENZA INNOVATIVA A ROMA E  
NEL LAZIO  
AUGUSTO VENANZETTI  
RETE SCUOLE MIGRANTI

## LUNEDÌ 16 DICEMBRE 2013

ORE 15:00 - 16:00

**CASO STUDIO:** LA SCUOLA  
D'ITALIANO DI ASINITAS  
CAROLINA PURIFICATI  
INSEGNANTE ITALIANO L2

ORE 16:00 - 17:00

**CASO STUDIO:** ABECEDARIO, LA  
SCUOLA D'ITALIANO DI IN MIGRAZIONE  
ONLUS  
LAPO VANNINI  
INSEGNANTE ITALIANO L2

## GIOVEDÌ 19 DICEMBRE 2013

ORE 09:00 - 13:00

**TUTTI IN CLASSE:** PARTECIPARE ED  
OSSERVARE IN CLASSI D'ITALIANO L2  
PER RICHIEDENTI ASILO, RIFUGIATI E  
MIGRANTI VULNERABILI

in migrazione  
onlus



in collaborazione con



**PER INFORMAZIONI  
E ISCRIZIONI:**  
In Migrazione:  
info@inmigrazione.it  
339 6135371

**MODULO IV**  
L'INSEGNANTE NELLA  
RELAZIONE D'AIUTO,  
OLTRE LA DIDATTICA

**LUNEDÌ 13 GENNAIO 2014**

ORE 15:00 - 15:30

**ATTIVAZIONE DEL GRUPPO**

ORE 15:30 - 16:30

**UNA PROSPETTIVA**

**SULL'INSEGNAMENTO AI MIGRANTI**

**FORZATI:** IL GRUPPO CLASSE COME  
LUOGO PROTETTO DI AIUTO E MUTUO  
SOSTEGNO

CECILIA BARTOLI  
PSICOTERAPEUTA

ORE 16:30 - 18:00

**ATTIVAZIONE ESPERIENZIALE:**

"DIRE NO PER AIUTARE", LA BUONA  
RELAZIONE NON PASSA SOLO DAL "SÌ"

FABRIZIO CORESI  
ANTROPOLOGO  
ERCOLE BONI  
COUNSELOR INTERCULTURALE

**GIOVEDÌ 16 GENNAIO 2014**

ORE 15:00 - 17:00

**ATTIVAZIONE ESPERIENZIALE:**

CONDUZIONE E CO-CONDUZIONE DI  
GRUPPI E SOTTOGRUPPI

ERCOLE BONI  
COUNSELOR INTERCULTURALE  
NINO GINNETTI  
PSICOTERAPEUTA

ORE 17:00 - 18:00

**LA SUPERVISIONE PER GLI**

**OPERATORI:** GESTIONE EMOTIVA  
DELLE RELAZIONI PER CONTROLLARE  
LE ANSIE E PREVENIRE IL BURN-OUT  
CONDUZIONE E CO-CONDUZIONE DI  
GRUPPI E SOTTOGRUPPI

NINO GINNETTI  
PSICOTERAPEUTA

**MODULO V**  
GIOCANDO S'IMPARA... A  
METTERSI IN GIOCO

A CURA DI CEMEA DEL  
MEZZOGIORNO ONLUS

**LUNEDÌ 20 GENNAIO 2014**

ORE 14:30 - 15:00

**ENTRIAMO NEL GIOCO**

ORE 15:00 - 16:00

**ATTIVAZIONE ESPERIENZIALE:**

**CORPO, MANI, PIEDI**

IL CORPO IN GIOCO, COME  
ATTIVARLO, COME LEGGERLO

CLAUDIO TOSI  
CEMEA DEL MEZZOGIORNO  
M.CRISTINA BRUGNANO  
INSEGNANTE ITALIANO L2

ORE 16:00 - 17:00

**ATTIVAZIONE ESPERIENZIALE:**

**SOLO, A COPPIE, IN GRUPPI**

LE FORME DEL GIOCO DAL SINGOLARE  
AL PLURALE

CLAUDIO TOSI  
CEMEA DEL MEZZOGIORNO  
M.CRISTINA BRUGNANO  
INSEGNANTE ITALIANO L2

ORE 17:00 - 18:00

**COINVOLGERSI E COINVOLGERE GLI**

**ADULTI: LA STRADA LUDICA**

COSA SI METTE IN GIOCO QUANDO SI  
GIOCA

CLAUDIO TOSI  
CEMEA DEL MEZZOGIORNO

ORE 18:00 - 18:30

**GIOCARE A SALUTARSI**

**MODULO VI**  
DAL GESTO AL TESTO:  
ANDATA E RITORNO

**GIOVEDÌ 23 GENNAIO 2014**

ORE 15:00 - 15:30

**ATTIVAZIONE DEL GRUPPO**

in migrazione  
onlus



in collaborazione con



Volontariato per l'integrazione linguistica

Rete sostenuta da



**PER INFORMAZIONI  
E ISCRIZIONI:**

In Migrazione:  
info@inmigrazione.it  
339 6135371

ORE 15:30 - 16:30

## ATTIVITÀ TEATRALI IN UN'AULA CON STUDENTI L2

LAPO VANNINI  
INSEGNANTE ITALIANO L2

ORE 16:30 - 18:00

### ATTIVAZIONE ESPERIENZIALE:

ATTIVARE LA GLOBALITÀ DELLA  
PERSONA IN UN CONTESTO INTIMO,  
MA COLLETTIVO, PER PRODURRE,  
MOTIVARE E INCENTIVARE LO SCAMBIO  
E DI ESSO FARNE TESTO DI CUI  
APPROFONDIRE CONTENUTI E FORME.  
LAPO VANNINI E CAROLINE SANTORO  
INSEGNANTI ITALIANO L2

## LUNEDÌ 27 GENNAIO 2014

ORE 15:00 - 17:00

## L'USO DEL CORPO E LA PEDAGOGIA DELL'ESPRESSIONE

PROF. GILBERTO SCARAMUZZO  
UNIVERSITÀ ROMA III  
(IN ATTESA DI CONFERMA)

## MODULO VII FAVOLE, FIABE E MITI

## GIOVEDÌ 30 GENNAIO 2014

ORE 14:30 - 15:30

### DALL'IMMAGINARIO UNIVERSALE

AL VISSUTO PERSONALE: UN  
PERCORSO VERSO IL TESTO AUTENTICO  
LAPO VANNINI E CAROLINE SANTORO  
INSEGNANTI ITALIANO L2

ORE 15:30 - 16:00

### CASO STUDIO: PINOCCHIO UNA

STORIA UNIVERSALE  
LAPO VANNINI  
INSEGNANTE ITALIANO L2

ORE 16:00 - 18:00

### ATTIVAZIONE ESPERIENZIALE:

LAVORARE CON I MITI, ADATTARE IL  
TESTO DELLA FIABA PER LA CLASSE  
MANTENENDO IL VALORE AUTENTICO  
CAROLINA PURIFICATI E VALENTINA ANSELMI  
INSEGNANTI D'ITALIANO L2

## MODULO VIII LINGUA E LINGUAGGI VIA VERZUOLO 1 A ROMA (QUARTIERE CASALOTTI)

## SABATO 1 FEBBRAIO 2014

ORE 10:00 - 18:00

### RADICI E SPAESAMENTO:

ATTIVAZIONE ESPERIENZIALE (CANTO  
- ANIMAZIONE CORPOREA DI GRUPPO  
- LABORATORIO MANUALE/ESPRESSIVO  
- NARRAZIONE INDIVIDUALE SCRITTA  
- CONDIVISIONE - PAUSA -  
NARRAZIONE ORALE - RESTITUZIONE  
DEI PARTECIPANTI E RIFLESSIONI DI  
METODO)  
INSEGNANTI DI ASINITAS ONLUS  
E IN MIGRAZIONE ONLUS

## DOMENICA 2 FEBBRAIO 2014

ORE 10:00 - 18:00

IL VOLTO DELL'ALTRO: ATTIVAZIONE  
ESPERIENZIALE (CANTO - ANIMAZIONE  
CORPOREA DI GRUPPO - LABORATORIO  
MANUALE/ESPRESSIVO - NARRAZIONE  
INDIVIDUALE SCRITTA - CONDIVISIONE  
- PAUSA - NARRAZIONE ORALE -  
RESTITUZIONE DEI PARTECIPANTI E  
RIFLESSIONI DI METODO)  
INSEGNANTI DI ASINITAS ONLUS E IN  
MIGRAZIONE ONLUS

## MODULO IX INTERLINGUA, ACCOGLIERE E RESTITUIRE

## LUNEDÌ 10 FEBBRAIO 2014

ORE 15:00 - 18:00

### TEMI GENERATORI DI DISCORSO:

LAVORARE COLLETTIVAMENTE CON LA  
SCRITTURA, DALL'ESPRESSIONE ALLA  
CORREZIONE  
CAROLINA PURIFICATI E CECILIA BARTOLI  
INSEGNANTI D'ITALIANO L2

## GIOVEDÌ 13 FEBBRAIO 2014

in migrazione  
onlus



in collaborazione con



Volontariato per l'integrazione linguistica  
Reti sostenuta da VOLONTARIATO CESV-SPEI



## PER INFORMAZIONI E ISCRIZIONI:

In Migrazione:  
info@inmigrazione.it  
339 6135371

ORE 15:00 - 18:00

## PROGRAMMAZIONE DIDATTICA

**INTEGRATA:** PROGETTARE L'UNITÀ DIDATTICA VALORIZZANDO LE INTELLIGENZE MULTIPLE  
CAROLINA PURIFICATI E CECILIA BARTOLI  
INSEGNANTI D'ITALIANO L2

## MODULO X ANALFABETI ED ANALFABETISMO

**LUNEDÌ 17 FEBBRAIO 2014**

ORE 15:00 - 15:30

### ATTIVAZIONE DEL GRUPPO

ORE 15:30 - 18:00

**ANALFABETISMO: TIPOLOGIE, APPROCCI E PRATICHE:** QUALI LE STRATEGIE POSSIBILI PER COSTRUIRE UN PERCORSO DIDATTICO UTILE  
CAROLINA PURIFICATI E ELENA CANESTRARI  
INSEGNANTI D'ITALIANO L2

**GIOVEDÌ 20 FEBBRAIO 2014**

ORE 14:30 - 18:30

**ATTIVAZIONE ESPERIENZIALE:** COSTRUZIONE DI MATERIALI DIDATTICI OPERATIVI  
CAROLINA PURIFICATI E BEHTS AMPUERO  
INSEGNANTI D'ITALIANO L2

## MODULO XI EQUILIBRI: IL MOVIMENTO CONDIVISO

A CURA DEI CEMEA DEL MEZZOGIORNO ONLUS

**VENERDÌ 21 FEBBRAIO 2014**

ORE 15:00 - 15:30

### SPENCOLAMENTI

ORE 15:30 - 17:00

**ATTIVAZIONE ESPERIENZIALE:**  
**COSTRUZIONE DI MOBILES**

CLAUDIO TOSI  
CEMEA DEL MEZZOGIORNO  
SARAH PARISI  
EDUCATRICE E ASSISTENTE SOCIALE

ORE 17:00 - 18:00

**UN GRUPPO, UN EQUILIBRIO IN**

## MOVIMENTO

CLAUDIO TOSI  
CEMEA DEL MEZZOGIORNO  
SARAH PARISI  
EDUCATRICE E ASSISTENTE SOCIALE

ORE 17:00 - 18:00

**UN GRUPPO, UN EQUILIBRIO IN  
MOVIMENTO**

## MODULO XII RICERCA, DOCUMENTAZIONE E COMUNICAZIONE

A CURA DELL'ARCHIVIO DELLE MEMORIE MIGRANTI

**LUNEDÌ 24 FEBBRAIO 2014**

ORE 15:00 - 17:30

**ALTRE VOCI:** PER UNA NARRAZIONE ALTERNATIVA DELLA STORIA PRESENTE; DAL NARRARE L'ALTRO ALL'ALTRO CHE RACCONTA.  
ARCHIVIO MEMORIE MIGRANTI

ORE 17:30 - 19:00

**MEZZI PER NARRARE, REGISTRARE E DOCUMENTARE:** LE FOTO E I VIDEO: STRUMENTI PER LA NARRAZIONE E PER L'EMPOWERMENT DEL SINGOLO E DEL GRUPPO.  
ARCHIVIO MEMORIE MIGRANTI

## MODULO XIII CHIUSURA E FEEDBACK

**GIOVEDÌ 27 FEBBRAIO 2014**

ORE 15:00 - 18:00

**LE TRACCE:** RESTITUZIONE DEL PERCORSO DEL GRUPPO  
**CONDIVISIONE SUL PERCORSO E  
CONSEGNA ATTESTATI**

in migrazione  
onlus



in collaborazione con



Volontariato per l'integrazione linguistica

Rete sostenuta da



**PER INFORMAZIONI  
E ISCRIZIONI:**

In Migrazione:  
info@inmigrazione.it  
339 6135371